

INSTITUTE FOR THE HISTORY OF RELIGIONS, ROMANIAN ACADEMY  
STUDIES AND DOCUMENTS IN THE HISTORY OF RELIGIONS  
Volume 3

STVDIA ASIATICA. *International Journal of Asian Studies*  
Volume 14 (2018)

# CONSTANTIN GEORGIAN

## *Unpublished Asian Works.*

### *Paris-Leipzig-Berlin-Bucharest, 1872-1904*

Critical edition, prefatory monograph (“The Œuvre of Constantin Georgian,  
India and Asia in Romanian and Global Culture during the 19<sup>th</sup> century”),  
chronological table, notes, unpublished illustrations and general bibliography

by  
Eugen Ciurtin

#### PART II

Constantin Georgian, professor of the Central Theological Seminary, Bucharest (9) |  
Foreword (11) | The Archive of Constantin Georgian (13) | *Conspectvs siglorm* (17) |  
Editorial norms, conventions, abbreviations (25).

THE 219<sup>TH</sup> YEAR OF THE 19<sup>TH</sup> CENTURY (27). Editor’s note (37).

#### C.

- I. NOTES FOR THE CRITICAL EDITION OF THE *Rasamañjarī* रसमञ्जरी  
BY BHĀNUDATTA MIŚRA [Berlin, 1876-1877]. 39  
*Notes.* 51
- II. BHĀNUDATTA MIŚRA, रसमञ्जरी *RASAMAÑJARĪ* [Berlin, 1876]  
AD FIDEM QUATTUOR BEROLINENSIS BIBLIOTHECAE CODICUM EDIDIT,  
DESCRIPTIONE ET VARIIS LECTIONIBUS INSTRUXIT C. D. GEORGIANUS,  
PHILOSOPHIAE DOCTOR, BEROLINI, 1876. 61  
*Note.* 109
- III. LETTERS, 1873-1898 111  
75 documents and 49 correspondents from 6 countries, in French, German,  
Italian and Romanian, with passages in Sanskrit, Greek, Latin and English:  
Victor Anastasiu (1) | P.S. Aurelian (3) | Peter Biäsig (2) | Vasile [Basil]  
Boerescu (1) | Vintilă Brătianu (1) | Karl Brugmann (1) | George P. Cantilli (2) |  
Alexandru Chibici-Râvneanu (1) | Gheorghe Chițu (4) | Alexandru Cihac (2) |

I. Clinciu (1) | Wilhelm Paul Corssen (1) | Anghel Demetrescu (4) | A. Dumitrescu (1) | Adolf Ebert (1) | Georges Édouard (2) | Constantin G. Enescu (1) | Constantin Erbiceanu (1) | Marcu Farchi (2) | Dem. Georgescu (1) | Arhim. P. Georgescu (1) | Constantin Georgian (12) | Dumitru Georgian (4) | Constantin Gogu (1) | Julius Jolly (1) | Padre Giovanni Jurić (1) | Liceul „Lazăr”, Direcțiunea (1) | Mândica Lambru (*née* Georgian) (1) | Ludwig Lange (3) | Ștefan Lazăr (1) | D. Mirescu (1) | Friedrich Müller (1) | Ștefan Negri (1) | Alexandru Odobescu (1) | G. Pavelescu (1) | G. Popa (1) | C. Radovici (1) | Ion Rosescu (1) | Wilhelm Schott (1) | Societatea „Corpul Didactic” (1) | Asmus Sørensen (1) | Adolf Tobler (1) | Grigore G. Tocilescu (6) | Mihail P. Trandafirescu (1) | V. A. Urechia (2) | Wilhelm Wollner (1) | Anonymous (3).

#### IV. DOCUMENTS, 1862-1883.

237

48 documents (certificates, diplomas, letters of recommendation, decorations) from 38 public institutions | correspondents: Eforia Instrucțiunii Publice (1862) | Sf. Sava High School (1869) | University of Bucharest (1870) | August Treboniu Laurian (1871) | August Treboniu Laurian (1872) | August Treboniu Laurian (1872) | August Treboniu Laurian (1872) | B. Boerescu (1872) | University of Bucharest (1872) | Gaston Boissier (1873) | Paul Janet, Benjamin-Constantin Martha, Elme-Marie Caro, Louis Étienne, Jules Girard, Charles Lenient, Émile Egger (1873) | Ernest Havet (1873) | Michel Bréal (1873) | Michel Bréal (1873) | Gaston Boissier (1873) | Paul Janet, Benjamin-Constantin Martha, Elme-Marie Caro, Louis Antoine Luc Thadee Étienne, Jules Girard, Charles-Félix Lenient (1873) | Ernest Havet (1873) | Ion Zalomit (1873) | Ernest Havet (1874) | Gaston Boissier (1874) | Benjamin-Constantin Martha, Auguste-Émile Egger, Paul Janet (1874) | Arsène Darmesteter (1874) | Michel Bréal (1874) | Abel Bergaigne (1874) | Gaston Boissier (1874) | Michel Bréal (1874) | Benjamin-Constantin Martha, Auguste-Émile Egger, Paul Janet (1874) | Ernest Havet (1874) | Abel Bergaigne (1874) | Arsène Darmesteter (1874) | Paul Janet (1875) | Charles Alphonse Léon Renier (1875) | Michel Bréal (1875) | Philippe-Édouard Foucaux (1875) | Michel Bréal (1875) | Abel Bergaigne (1875) | Philippe-Édouard Foucaux (1875) | Paul Janet and Jules Girard (1875) | Charles Alphonse Léon Renier (1875) | Hermann Brockhaus, Georg Curtius, Heinrich Hübschmann, August Leskien (1875-1876) | G.A.L. Bauer (1875 and 1876) | J. A. Overbeck, G. Wiedemann and Ludwig Lange (1876) | *Athénée orientale* (1880) | Bucharest City Hall (20.05.1882) | Léon de Rosny, Pierre de Lucy-Fossarieu, Marquis d'Hervey de Saint-Denys, V. A. Urechia and Octave Alexandre Pitrou (1882) | Dr. Jacob Felix (1882) | Dr. Alexandru Marcovici (1882) | King Carol I of Romania (1883) ||

V. *Cronological table of CORRESPONDENCE (51+75 letters) and ACTELOR (48 documents)* edited in Part I (2017) and Part II (2018)

291

VI. *Illustrations (XXV- XXXV) (293).* VII. GENERAL BIBLIOGRAPHY (II) (305). VIII. Critical reviews. (319). [*Les sages...*] (343).

---

Volume published on the occasion of the 140<sup>th</sup> anniversary  
of the first Sanskrit critical edition by a Romanian Indologist (March 1877)

as well as the first teaching course of Sanskrit language and literature  
at the University of Bucharest (October 1877) |

150<sup>th</sup> anniversary of the Library of the Romanian Academy |

In commemoration of the death of Arion Roşu (1924-2007).

---